

**Dom afsagt af Retten i Første Instans den 6. maj 2009 —
KME Germany m.fl. mod Kommissionen**

(Sag T-127/04) ⁽¹⁾

(Konkurrence — karteller — markedet for industrielle kobberrør — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — fastsættelse af priser og opdeling af markeder — bøder — konkret indvirkning på markedet — størrelsen af det berørte marked — overtrædelsens varighed — formildende omstændigheder — samarbejde)

(2009/C 153/62)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøgere: KME Germany AG, tidligere KM Europa Metal AG (Osnabruck, Tyskland), KME Frankrig SAS, tidligere Tréfinmétaux SA (Courbevoie, Frankrig) og KME Italy SpA, tidligere Europa Metall SpA (Firenze, Italien) (ved advocats M. Siragusa, A. Winckler, G.C. Rizza, T. Graf og M. Piergiovanni)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved É. Gippini Fournier, som befuldmægtiget, bistået af avocat C. Thomas)

Sagens genstand

Dels en påstand om annullation eller nedsættelse af de bøder, sagsøgerne blev pålagt i henhold til artikel 2, litra c), d) og e), i Kommissionens beslutning K(2003) 4820 endelig udg. af 16. december 2003 om en procedure efter artikel 81 [EF] og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/E-1/38.240 — Industrirør), dels en modpåstand nedlagt af Kommissionen om en forhøjelse af de nævnte bøder.

Konklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) KME Germany AG, KME France SAS og KME Italy SpA betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 146 af 29.5.2004.

**Dom afsagt af Retten i Første Instans den 7. maj 2009 —
NVV m.fl. mod Kommissionen**

(Sag T-151/05) ⁽¹⁾

(Konkurrence — fusioner — markederne for køb af levende svin og søer til slagtning — beslutning, hvorved fusionen erklæres forenelig med fællesmarkedet — afgrænsning af det relevante geografiske marked — pligt til at udvise omhu — begrundelsespligt)

(2009/C 153/63)

Processprog: nederlandsk

Parter

Sagsøgere: Nederlandse Vakbond Varkenshouders (NVV) (Lunteren, Nederlandene), Marius Schep (Lopik, Nederlandene) og Nederlandse Bond Van Handelaren in Vee (NBHV) (Haag, Nederlandene) (først ved advocats J. Kneppelhout og M. van der Kaden, og derefter ved avocat J. Kneppelhout)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (først ved A. Whelan og S. Noë, og derpå ved A. Bouquet og S. Noë, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Sovion NV (Best, Nederlandene) (ved advocats J. de Pree og W. Geursen)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning af 21. december 2004, hvorved en fusion erklæres forenelig med fællesmarkedet og EØS-aftalen (sag COMP/M.3605).

Konklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Nederlandse Vakbond Varkenshouders (NVV), Marius Schep og Nederlandse Bond van Handelaren in Vee (NBHV) bærer deres egne omkostninger og betaler de omkostninger, som er afholdt af Kommissionen og Sovion NV.

⁽¹⁾ EUT C 171 af 9.7.2005.